

# ПОЛѢССКАЯ ЖИЗНЬ

политическая, общественная и литературная газета

Выходитъ 3 раза въ недѣлю въ Гомелѣ.

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д. Миляева. Телефонъ № 235.

Цѣна отдѣльнаго № 1 к.

На ст. жел. дор. 2 коп.

Цѣна объявленій:

На 1 стр. за строку петита или за зан. мѣсто 20 к

4 " " " " " " " " " 10 к

Иногородніе платятъ на 5 к. дороже.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 ч. дня.  
Контора открыта отъ 10 ч. утра до 4 час. дня  
и отъ 6—8 веч.

Пятница, 30 іюля 1910 г.

№ 48.

Годъ изданія I-й.

## ГОМЕЛЬСКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА

доводить до свѣдѣнія домовладѣльцевъ г. Гомеля, что раскладка налога съ недвижимыхъ имущества на 1910 г. уже составлена и открыта для просмотра желающими въ канцеляріи Городекой Управы во все присутственные дни отъ 10 до 2-хъ час. пополудни, при чемъ согласно 45 ст. пол. о нал. сбор. владѣльцамъ недвижимыхъ имущества предоставляется подавать возраженія на раскладку въ Городекую Управу въ теченіе мѣсячнаго срока отъ сего числа.

### КУРСИСТКА ищетъ уроковъ.

Согласна въ отѣздѣ.

Адресъ въ редакціи.

### Отдается КВАРТИРА въ НАЕМЪ

о 8 комнатахъ въ 3 этажѣ,  
въ домѣ ЛОВЬЯНОВА, по  
Румянцевской ул.

Справиться во дворѣ  
у г. Казаневича.

### КОМПАНИОНЪ

съ нѣсколькими тысячами  
требуетъ для расширения  
хорошо оборудован. дѣла.

Адресъ въ редакціи.

### Р. К. Митлина

вернулась и возобновила приемъ  
по зубнымъ болѣзнямъ  
ежедневно отъ 10—2 и 3—7 веч.  
Гомель, Троицкая, 28.

### ДАЮ УРОКИ

специально русскій языкъ (сло-  
бесность, техника сочин.)  
Латынь, французскій.

Прининская ул., д. и кв. Рабино-  
вича, УЗИНЪ.

*Гомель, 30 іюля.*

Когда въ бытность Горемыкина премьеръ-министромъ открылся съѣздъ дѣятелей по борьбѣ съ холерою эpidеміей, одинъ изъ участниковъ съезда заявилъ, что подготовка Россіи въ отношеніи противохолерныхъ мѣропріятій настолько совершенна, что не заставляетъ желать ничего лучшаго. Однако, со времени Горемыкина Россія переживаетъ уже не первую эpidемію, и все увеличивающаяся смертность показываетъ, что Россія обладает не столь совершенными противохолерными мѣропріятіями, о которыхъ говорилось на съѣздѣ.

Холерное бѣдствіе, надвигающееся со страшною силой,

захватываетъ все болѣе и болѣе районъ. По даннымъ проф. Рейна, командированнаго для борьбы съ холерой, нынѣшняя эpidемія унесла на 57 т. жертвъ больше, чѣмъ въ два прошлыхъ года вмѣстѣ.

Цифры эти безусловно меньше настоящихъ. Вспомнимъ, хотя бы, Толмачева, называвшаго холерные случаи «остро-желудочными заболѣваніями». Однако, умирали, судя по официальнымъ даннымъ не только больные официальной холерой, но и такъ называемыми «остро-желудочными заболѣваніями», а слѣдовательно настоящая цифра умершихъ отъ эpidеміи должна получиться отъ сложения смертныхъ случаевъ этихъ двухъ болѣзней.

Газеты сообщаютъ, что первое засѣданіе совѣта министровъ послѣ лѣтняго перерыва будетъ посвящено «государственной опасности» — вопросу о борьбѣ съ холерой.

Не говоря уже о томъ, что надвигающаяся «государственная опасность» выхватываетъ тысячи жертвъ, она отражается на экономической жизни Россіи: въ Донецкомъ районѣ закрываются рудники; являются недостатки угля на желѣзныхъ дорогахъ, что безусловно отражится на желѣзнодорожномъ бюджетѣ; приостанавливаются заводы. Наконецъ, не малую роль долженъ сыграть переходъ жителей изъ холерныхъ мѣстъ въ здоровыя, что часто случается на югѣ.

Однако, правительство молчитъ.

Со всехъ сторонъ жалуются на недостатокъ медицинскаго персонала, а тутъ еще устра-

няютъ врачей — евреевъ, патриоты пользуются случаемъ, разжигаютъ народныя суевѣрія и т. д.

Правительство отправляетъ «особыхъ чиновниковъ съ широкими полномочіями», предоставляетъ городскимъ самоуправлениямъ заботиться о своихъ районахъ — на томъ дѣло и кончается; общественной же самостоятельности ставятъ на каждомъ шагѣ препятствія.

А грозный призракъ «государственной опасности» растетъ и приближается...

Нужны энергичныя мѣры, и не должно существовать такого индифферентнаго отношенія, которое существуетъ теперь.

### Маленькій фельетонъ.

#### Рецензія.

(Максъ Шнейерсонъ «Ночь любви»),

Есть вещи, о которыхъ говорить серьезно — нельзя. Пусть же читатель извинитъ меня, если я, вмѣсто рецензіи, помѣщаю «маленькій фельетонъ».

Дверь чуть-чуть пріоткрылась. Сначала показалась книжка въ синей обложкѣ, затѣмъ рука и наконецъ вздохновенный молодой человѣкъ. «Вы рецензентъ?» спросилъ онъ отрывисто. — «Артистъ!» какъ молнія пронеслось у меня въ мозгу, сердце забилось быстрее, и рука сама собою стала писать на клочкѣ бумаги: «Въ смерти моей виновенъ...»

— Нѣтъ, нѣтъ, я не рецензентъ! тихо, но убѣдительно возразилъ я: «у насъ даже въ роду не было ни одного рецензента!» — «Вы рецензентъ!» увѣренно повторилъ незнакомецъ: «слушайте же, я вамъ прочту!» Онь началъ читать:

«Глубокой полночью, когда блѣднозеленый съ крапинками ужасъ входитъ шелестя въ блистающую душу, полную разсыпчатыхъ предчувствій, пахнущую звѣздами, звенящими въ невыразимой отрадѣ исповѣданія блаженства мукъ; когда полная одинокаго яда предостереженія удерживаютъ всеильную тайну ненасытнаго ликования безумныхъ ритмовъ акорда гяжелыхъ загадокъ; когда ночь звучныхъ лировъ трепетая шептаетъ пѣснь о невозможной вѣчности...»

Я почувствовала, какъ передъ моими глазами замелькали зеленые круги съ крапинками, къ горлу подкатилъ какой-то клубокъ, я вскрикнулъ и потерялъ сознание...

Когда я очнулся, въ комнатѣ незнакомаго уже не было.

Лишь возлѣ меня лежала книжка въ синей обложкѣ съ заглавиемъ «День ненависти», изданная авторомъ — Лянгамфатеромъ въ Одессѣ.

Итакъ, если вы не хотите заболѣть острымъ нервнымъ разстройствомъ; если вы не хотите, чтобы блѣднозеленый съ фиолетовыми крапинками ужасъ вошелъ въ вашу душу, не читайте «Дня ненависти», въ которомъ герои «любить съ кровью», «убиваютъ навсегда», на каждомъ шагу «восклидаютъ бѣшеннымъ голосомъ» и вообще предъзнаютъ и говорить такія вещи, что въ каждомъ изъ нихъ, безъ исключенія, можно заподозрить самого автора «Дня ненависти».

Якорь.

## Мѣстная хроника.

**Сборъ съ театральнахъ билетовъ.** Министерство вн. дѣлъ имѣя въ виду приступить къ разработкѣ вопроса объ установленіи въ пользу городовъ особаго денежнаго сбора съ билетовъ на театральныя представленія и всякаго рода зрѣлища, предложило сообщить къ 1 ноября свѣдѣнія о числѣ, родѣ, характерѣ и доходности существующихъ въ городскихъ поселеніяхъ зрѣлищъ и увеселеній, а также передать на предварительное обсужденіе городскихъ думъ вопросы о желательности такого сбора и способахъ взиманія его и т. д.

**Выборы уполномоченныхъ.** Вчера въ главныхъ синагогахъ происходили выборы уполномоченныхъ для избранія общественнаго раввина.

**Воинская повинность.** Въ городской управѣ вывѣшенъ списокъ мѣщанъ гор. Гомеля, подлежащихъ осмотру по наружному виду для включенія ихъ въ призывной списокъ 1910 г.

Всего подлежитъ осмотру 71 человекъ. Осмотры будутъ про-

изводятся въ Гомельскомъ Уѣздномъ Военномъ присутствіи съ 4 по 21 августа, съ 4 по 22 сентября и 6 октября.

**Еврейская труппа.** Какъ намъ передавалъ администраторъ еврейской соединенной труппы А. Г. Каминскаго г. Липовскій, извѣстная еврейская актриса Э. Каминская выступаетъ только въ вышеозначенной труппѣ. Слухи о томъ, что съ евр. опереточной труппой Генфера пріѣдетъ въ Гомель на нѣсколько гастролей и Э. Каминская, невѣрны.

**Еврейская соединенная труппа А. Г. Каминскаго** съ 20-го августа предпринимаетъ турнѣ по слѣдующимъ городамъ: Минскъ (20—1 сент.), Бобруйскъ (1—11), Гомель (12—17), Кременчугъ, Екатеринославъ, Харьковъ, Ростовъ-на-Дону (на 5 гастр.). Послѣ этого труппа возвращается въ Варшаву, гдѣ она играетъ въ собственномъ театрѣ.

**Продажа вина С.-Рафаэль.** По постановленію главнаго врачебнаго инспектора запрещена безплатная продажа вина С.-Рафаэль изъ аптекъ и аптекарскихъ складовъ, т. е. по указанію медицинскаго совѣта это вино не содержитъ никакихъ лечебныхъ средствъ и не обладаетъ лечебными свойствами.

Интересно отмѣтить, что постанавленіе это, очевидно, не касается церковныхъ лавокъ, т. к. лавочка у Собора продолжаетъ эту торговлю виномъ С.-Рафаэль.

**Необходимый ремонтъ.** Ближайшимъ путемъ съ берега рѣки въ городъ является мостикъ у собора. Вслѣдствіе значительнаго движенія мостикъ этотъ въ настоящее время пришелъ въ ветхость и сильно нуждается въ ремонтѣ. Мы рекомендуемъ обратить на это кому слѣдуетъ должное вниманіе, т. к. ремонтъ черезъ мѣсяць—другой обойдется много дороже, чѣмъ теперь.

**Легковые извозчики.** Вслѣдствіе забракванія огромнаго количества легковыхъ извозчиковъ, 162 извозчика находятся въ настоящее время не у дѣла. Несообразность такого постановленія Городской Управы бросается въ глаза. Масса людей осталось безъ заработка обремененные семействами. Не лучше ли было бы, если бы Управа пошла по слѣдамъ другихъ городовъ установленіемъ категорій. Въмѣсто того, чтобъ совершенно забраковать и лишитъ хлѣба 162 извозчиковъ, можно было просто отвести ихъ къ низшей категоріи.

**Ножевая расправа.** Всеі болѣе и болѣе человѣческая жизнь теряетъ цѣнность, все чаще доходятъ до насъ извѣстія о кровавыхъ столкновеніяхъ, оканчивающихся смертью. Не успѣли затихнуть толки о смерти Степанцева, такъ трагически погибшаго изъ-за пары голубей, какъ снова ударомъ ножа пресѣкается молодая жизнь.

Сынъ городского Курошконосорившись на романической почвѣ съ сыномъ колбасника Бойто, вступилъ съ нимъ въ драку. Заверкали ножи, и Курошко уналъ, пораженный 4 ударами. Вѣтра онъ умеръ отъ ранъ. Бойто раненый тремя ударами ножа, находится въ тяжеломъ положеніи.

Подобный случай ножевой расправы произошелъ и на Минской ул. На слесаря желѣзнодорожныхъ мастерскихъ, возвращавшагося ночью домой, напали двое хулигановъ и затѣяли ссору, перешедшую въ пожевшину. Слесарю нанесено 3 раны. Нападавшіе бѣжали, оставивъ на мѣстѣ преступления одну шанку. Въ настоящее время производится разслѣдованіе и розыски злодѣевъ.

**Среди рѣзниковъ.** Гомельскіе мясники при городскихъ бойняхъ подали въ управу заявленіе съ жалобой на якобы неправильную браковку мясныхъ тушъ состоящимъ при бойняхъ ветеринарнымъ врачамъ.

Вчера жалобщики вмѣстѣ съ врачамъ были вызваны къ Городскому Головѣ, который, послѣ долгихъ объясненій, напомнилъ рѣзникамъ, что согласно существующимъ обязательнымъ постановленіямъ убой скота долженъ быть оконченъ къ 2 час. дня, къ 7 час. вечера должна быть произведена полная уборка боевъ; рѣзники должны быть не моложе 21 года и освидѣтельствованы врачамъ; во время рѣзки все они обязаны быть одѣты въ бѣлые фартуки; повозки для перевозки мяса должны быть обиты цинкомъ.

Ветеринарному врачу было рекомендовано относиться къ своему дѣлу съ должнымъ тщаніемъ и выставлена на видъ участь бывшаго ветеринарнаго врача Ротова, допустившаго неправильныя дѣйствія по службѣ.

**Загороженный путь.** Издавна существуетъ переулочъ выводящій съ Гуменной на Вѣтренную ул. именуемый «Гуменнымъ переулочкомъ». Въ настоящее время арендаторъ церковной земли, желая получить отъ ближайшихъ жителей деньги за право хожденія по арендуемой имъ землѣ, поставилъ тамъ большой плотный заборъ.

Такимъ образомъ жителямъ указанныхъ улицъ приходится дѣлать большіе круги черезъ Конную площадь и Кузнечную ул. Недовольные жители подали жалобу властямъ на незаконную дѣятельность арендатора церковной земли.

**Сдача мѣсть подъ арбузы.** Городская Управа сдала 6 мѣсть подъ торговлю арбузами на Соборной площади за 700 р.

**Продѣлка пьянаго.** Вчера въ 4 часа дня на углу Румянцевской и Мясницкой улицъ пьяный босякъ Мальцевъ въ костюмѣ Адама, прикрытый у бедеръ однимъ только фартукомъ, набросился на почтового городского Пыршина, ос-

тановившаго его въ неприличное появленіе на улицѣ. Собраннымъ евреямъ удалось удержать Мальцева. Послѣдній отправленъ въ полицію.

**Опроверженіе.** Редакція была введена въ заблужденіе, сообщая о хошерномъ случаѣ по Кузнечной ул. Какъ выяснилось, тамъ произошло обыкновенное гастрическое заболѣваніе.

По поводу сообщавшагося извѣстія объ обмѣкѣ у г-жи Мерпертъ выяснено, что извѣстія были ложны.

## Ночная почта.

(Телеграммы по «К. М.»).

**— ПЕТЕРБУРГЪ.** Въ Краковѣ на улицѣ тремя выстрѣлами въ голову убитъ служащій польскаго школьнаго союза Станиславъ Рыбакъ. Убийца — Станиславъ Трудновскій. Когда толпа начала бить Трудновскаго, онъ крикнулъ: «Я убилъ шпиона, отправившаго въ Сибиря четыresta невинныхъ жертвъ», Трудновскому 23 года. Онъ родомъ изъ Варшавы, на германской подданный. Въ полиціи онъ объявилъ, что убилъ шпиона Рыбака по приговору варшавской національно-революціонной рабочей организаціи. По подозрѣнію въ соучастіи арестованъ безработный Михайль Садовскій изъ Варшавы, котораго неоднократно видѣли въ обществѣ Трудновскаго.

— Предсѣдатель казанской губернской управы телеграфируетъ «Новому времени», что холера въ казанской губ. принимаетъ угрожающіе размѣры. Вымираютъ цѣлыя семьи. Доктора выбиваются изъ силъ. Срочно необходимы врачи, фельдшера и санитары.

— Въ Псковѣ, въ печерскомъ монастырѣ, послушникъ похитилъ съ иконы бриллиантъ, стоимостью въ 2,500 р. и продалъ ювелиру за 250 р.

— Въ Смоленскѣ переосвидѣтельствованы и признаны годными къ военной службѣ 7 человекъ, въ томъ числѣ секретарь прокуроа Эрдели и кандидатъ на судебныя должности Крыловъ.

## Петербургскій голова и «606».

Въ послѣднее время сдѣлано два большихъ открытія въ медицинскомъ мірѣ.

Первое изобрѣтеніе «606», обѣщающее спасти человечество отъ ужасной болѣзни. Второе— вѣрное средство противъ холеры.

Первое изобрѣтеніе сдѣлано докторомъ Второе—самой большой головой Россіи—Петербуржскимъ Городецкимъ Головою.

Первый отыскалъ способъ борьбы съ Lues'омъ безъ всякаго вреда для здоровыхъ частей тѣла. Второй—способъ борьбы съ холерой.

При этомъ, средство Петербургскаго городского головы много проще средства д-ра Эрлиха.

Д-ръ Эрлихъ дѣлаетъ впрыскиванія, вызывающія извѣстныя боли. Средство Петербургскаго Головы не требуетъ и этого. Его средство гораздо проще: достаточно не допускать врачей-евреевъ къ холернымъ—и эпидемія моментально прекратится.

Вѣдь не Нева виновата въ эпидеміи, не антисанитарное состояніе города, а только врачи-евреи. Стоить не допускать ихъ къ больнымъ—и холера прекратится.

Правда, еврейскимъ врачомъ Хавкинымъ была изобрѣтена противохолерная сыворотка, считавшаяся лучшимъ средствомъ въ борьбѣ съ холерой. Но вѣдь Хавкинъ еврей, гдѣ же его средство бороться съ изобрѣтеніемъ петербургскаго городского головы?

Но странная вещь! Объ открытіи д-ра Эрлиха заговорилъ весь міръ. Весь міръ съ затаеннымъ дыханіемъ присматривается къ его опытамъ. Весь міръ съ восторгомъ и надеждой глядитъ на него, какъ на своего спасителя. Изобрѣтеніе же петербургскаго городского головы восхваляется только «Русскимъ Знаменемъ»!

Неблагодарные люди!..

ФРОДЪ.

## По Россіи.

— Гибель политическихъ ссыльных на Оби. 5 іюля плыли въ лодкѣ по р. Оби изъ дер. Алтаевой въ Нарымъ на похороны убитаго товарища Блудау пять политическихъ ссыльных: быв. преподаватель въ одномъ изъ городскихъ училищъ Петербурга—Александръ Алеке. Пылаевъ, кр. Турскаго уѣзда, гмины Неванъ, Калшской губ. Болеславъ Юефовичъ Бодавскій, кр. Очатовскаго уѣзда, гмины Боцлаховъ—Станиславъ Осиповичъ Сытекъ, Стенанида Лавровна Скорнякова и ссыльный Малиринъ. Во время поѣздки на рѣкѣ поднялась буря, лодку начало заливать волнами, а затѣмъ перевернуло. Всѣ вхавшіе, за исключеніемъ Малирша, умѣвшаго хорошо плавать, утонули. У Скорняковой остался ребенокъ.

## Изъ газетъ.

— Собраніе сочиненій Леонида Андреева. Леонидъ Андреевъ въ настоящее время готовитъ къ печати первый томъ полного собранія своихъ сочиненій, которое начнется выходить въ изданіи товарищества «Просвѣщеніе». Сочиненія Леонида Андреева будутъ изданы въ хронологическомъ порядкѣ. Поэтому въ первый томъ войдутъ, между прочимъ, и нѣкоторыя изъ тѣхъ вещей, которыя были напечатаны въ «Курьерѣ» подъ псевдонимомъ Джемсъ Линчъ.

— Испытанія на аттестатъ зрѣлости. Министерствомъ народного просвѣщенія разработаны новыя правила о допущеніи постороннихъ лицъ къ испытаніямъ зрѣлости при гимназіяхъ. Педагогическимъ совѣтамъ вмѣняется въ обязанность допускать экзаменуемыхъ къ устнымъ испытаніямъ лишь по разсмотрѣніи письменныхъ испытаній. Неудовлетворительная отмѣтка по русскому сочиненію прекращаетъ дальнѣйшія испытанія, причемъ бойкая работа съ орфографической ошибкой признается неудовлетворительной. Педагогическому совѣту предоставляется допускать къ повторнымъ письменнымъ испытаніямъ лицъ, заболѣвшихъ во время испытаній и получившихъ вследствие этого неудовлетворительныя отмѣтки.

— Къ борьбѣ съ «зайцами» на жел. дорогахъ. Въ управленіи юго-зап. ж. д. получена изъ министерства путей сообщенія распоряженіе объ учрежденіи при мѣст. управленіяхъ жел. д. постоянныхъ комиссій для разбора случаевъ нарушенія правилъ о бесплатномъ проѣздѣ.

— Ревизія мин. По слухамъ министръ нар. просв. Шварцъ лично произведетъ ревизію кievскаго, московскаго и казанскаго учебн. округовъ.

— Отпускъ чая и кипятка на Сѣверо-Западныхъ дорогахъ. На всѣхъ станціяхъ Варшавской и двухъ линій Балтійской дороги вывѣшены объявленія о томъ, что въ виду холернаго времени чай изъ буфетовъ I-го и II-го классовъ отпускается по 7 коп. за стаканъ и изъ буфетовъ III-го класса по 3 коп. Уступка со стороны буфетчиковъ не большая и далеко не было-бы убытка отъ продажи по 5 и по 2 коп. за стаканъ.

ПЕТЕРБУРГЪ. Приемъ прошеній въ психоневрологическій институтъ продолжится до 25 августа. Подано уже свыше 300 прошеній. Контингентъ лицъ, допускаемыхъ къ приему въ институтъ, расширенъ включеніемъ въ него лицъ, прошедшихъ образовательный курсъ учительскихъ институтовъ и желающихъ поступить на педагогическій факультетъ института.

— Умерло отъ холеры 5 чел. семьи купца-еврея Кеплина. Оставшіяся въ живыхъ младшій сынъ сошелъ съ ума.

— Съѣздъ представителей земскихъ управъ. При главномъ управленіи по дѣламъ мѣстнаго хозяйства созывается, на 4-е сентября сего года, съѣздъ представителей губернскихъ земскихъ управъ.

Для пересмотра дѣйствующаго положенія о взаимномъ земскомъ страхованіи (сводъ положеній и правилъ о взаимномъ страхованіи изд. 1908 г.), а также для обсужденія нѣкоторыхъ вопросовъ о противопожарныхъ мѣропріятіяхъ. Въ настоящее время министерство внутреннихъ дѣлъ, чрезъ губернаторовъ, предложило губернскимъ земскимъ управамъ командировать своихъ представителей для участія въ работахъ означеннаго съѣзда.

— Преимущества по службѣ. Подъ предсѣдательствомъ тов. мин. финансовъ Покровскаго въ настоящее время застѣдуетъ между вѣдомственная комиссія для пересмотра правилъ о предоставленіи преимуществъ по службѣ въ отдаленныхъ мѣстностяхъ имперіи.

— Новыя наименованія желѣзныхъ дорогъ. По словамъ газетъ, въ скоромъ времени произойдетъ переименованіе нѣкоторыхъ желѣзныхъ дор.; такъ, линія Сѣверо-Западныхъ переименуются въ Варшавскую и Балтійскую желѣзныя дороги, Сѣверная—Московско-Ярославскую, Архангельскую и С.-Петербурго-Вологодскую, южная въ Курско-Харьково-Севастопольскую и Харьковско-Николаевскую желѣзныя дороги.

МОСКВА. Совѣщаніе крупнѣйшихъ табачныхъ фабрикантовъ, происходившее въ Москвѣ, постановило поднять на 10 проц. оптова цѣны на всѣ табачныя издѣлія.

Редакторъ-Издатель

Т. М. Жеймакъ.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Городская ассенизація  
Мельникова с-ми

Вокзальная, соб. домъ, № 23.

Телефонъ № 285,

извѣщаетъ жителей г. Гомеля, что несмотря на всѣ строгости санитарныхъ требованій, цѣны взимаются внѣ конкуренціи.

Чистка производится исключительно герметическими бочками ДНЕМЪ и НОЧЬЮ посредствомъ пневматическихъ насосовъ и терпаковъ.

## АССЕНИЗАТОРЪ Х. Захаринъ,

Техническая, соб. д., № 18, принимаетъ очистку отхожихъ мѣсть и помойныхъ ямъ, по требованіямъ санитарин, вполне удовлетворительно

по крайне дешевымъ цѣнамъ.

## ПРОДАЮТСЯ: пiанно «Шредера»

и усадьба съ домомъ изъ 2-хъ кварт. 4 и 5 комнатъ.

Полѣсская ул., № 18.

Единственное спасеніе отъ холеры и всевозможныхъ желудочныхъ страданій есть

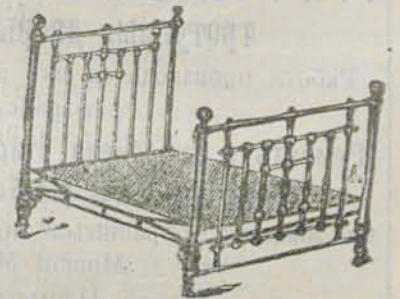
## артезианская вода.

Прин. устр. артезианск.-буровыхъ и поглощающихъ колодезь.

— Суп. съ 1894 г. —

Адр. В. ВОРТМАНУ съ Бр.

Гомель, Почтовая ул., № 22.



## Кровати

АНГЛІЙСКІЯ и ЖЕЛѢЗНЫЯ въ огромнѣйшемъ выборѣ самыхъ лучшихъ фирмъ.

## МРАМОРНЫЕ УМЫВАЛЬНИКИ

всѣхъ сортовъ и размѣровъ

въ матрацномъ заведеніи

## КАПЛАНА

Румянцевская, д. Добкина.

Спеціальное производство всевозможныхъ матрацовъ, дорожныхъ вещей, дѣтскихъ повозокъ.

Допускается разсрочка платежа на самыхъ выгодн. условіяхъ.

## ПРОДАЕТСЯ ПЛАНЪ

по Почтовой ул., противъ военной церкви,

по ул. 15, въ глубь 19 саж.

© цѣны спросить въ город. упр. Галезникъ.

С.-Петербургскій магазинъ часобъ  
золотыхъ, брилліантовыхъ и серебрянныхъ вещей  
**А. Г. МАРИНБАХЪ**

въ Гомель, Румянцевская ул., д. Выгодскаго.

Большой выборъ **граммофоновъ** новѣйшихъ конструкций,  
пластинки къ нимъ послѣдней записи,  
фарнитуровъ и инструментовъ для золотыхъ и часо-  
выхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣлъ: очки и пенснэ.

**200 ТЫСЯЧЪ** кусковъ  
обоевъ

новѣйшихъ, изящнѣйшихъ рисунковъ получено

ВЪ ГЛАВНЫЙ МАГАЗИНЪ ОБОЕВЪ  
БР. Н. и Л. ПЕРЦОВСКИХЪ.

Выборъ колоссальный. Цѣны дешевыя (отъ 7 к. за кусокъ).  
Гомель, Румянцевская, прот. Город. Думы.

!! ВНИМАНІЮ ГОМЕЛЬСКИХЪ ДОМОВЛАДѢЛЬЦЕВЪ !!

Открыто производство настоящихъ  
**АСФАЛЬТОВЫХЪ РАБОТЪ:**  
тротуары, дворы, полы и подъѣзды.

Работа производится изъ природнаго асфальта и гудрона  
сызранскихъ заводовъ.

Ремонтъ и переливка старыхъ асфальтовыхъ тротуаровъ.  
Прочность работы гарантируется.

Съ заказами обращаться по адресу: Х. Цейтлину, Базарная  
ул., д. Мовши Маянца, М. Рѣзникову.

Цѣны умѣренныя.

**Моль, мухъ, таракановъ, клоповъ** т. д.

окончательно истребляетъ

**ахса-дальминъ**

ФАРМАЦЕВТА А. САНДБЕРГА.

Требуйте во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ.

Разрѣшенное Могилевскимъ Губернскимъ Врачебнымъ Управленіемъ

СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАВЕДЕНІЕ  
**ЛѢЧЕВНАГО КЕФИРА**  
А. Л. Даненберга

симъ объявляетъ, что с 1-го августа кефиръ воздорожаетъ.

Приобрѣвшіе абонементныя книжки до  
1 августа, плата не увеличивается.

При требованіи кефира, прошу обратить вниманіе на этикетъ  
с фирмой А. Л. ДАЕНЕНБЕРГЪ.



САМЫЕ  
МОДНЫЕ  
КОРСЕТЫ

очень длинныя, необ-  
ходимыя для послѣд-  
нихъ прилегающихъ  
туалетовъ.

Изгородимъ высы-  
ляется по мѣркѣ.

МѢРКУ СНИМАТЬ  
въ сантиметр. слѣду-  
ющимъ образомъ:

объемъ тали, груди  
и бедеръ.

КОРСЕТНАЯ  
МАСТЕРСКАЯ

М-ме Ольга

Гомель, Румянцевск. ул.  
д. № 21, гдѣ Казна-  
чейство.

Художественный складъ и журнальное дѣло „КУЛЬТУРА“

**П. Х. КАГАНОВИЧА,**

Гомель, Румянцевская.

Къ настоящему писчебумажному сезону полученъ большой  
выборъ тетрадей разнообразнаго объема, формата и линовки  
и классовыхъ принадлежностей.

На складѣ имѣются обширныя коллекціи иллюстрированныхъ откры-  
токъ и гравюръ, паспарту и оригинальныхъ картинъ.

Получены свѣжія рисовальныя принадлежности (краски, кисти, холстъ и пр.).

**ПОВИВАЛЬНАЯ ШКОЛА**  
врачей Д. Захарина и І. Хейфеца въ Гомельѣ.

Приемъ прошеній до сентября.

О началѣ учебныхъ занятій будетъ особо объявлено.

При школѣ имѣется лѣчебница по жен-  
скимъ болѣзнямъ съ родильнымъ отдѣленіемъ.

Отдѣльныя комнаты со всѣми удобствами за умѣренную плату.

Остерегаться поддѣлокъ!!!

„ЭСТРИНОЛЬ“

быстро и безболѣзненно излѣчиваетъ  
раны, язвы, лишай, моирецы, подсыды,  
чесотки и другія наложныя болѣзни у  
лошадей и другихъ домашнихъ животн.

Прекрасно способствуетъ роженію  
шерсти.

Удостоенъ многихъ наградъ на Русскихъ и Заграничныхъ выставкахъ  
за отличное качество ЭСТРИНОЛЯ и МУХАЛИНА. НАСТОЯЩІЙ  
ЭСТРИНОЛЬ разрѣшенъ въ 1900 году С.-Петербургск. ветерин. комитет.  
за № 6328. Поддѣлка ЭСТРИНОЛЯ будетъ преслѣд. закономъ.

Продажа во всѣхъ аптекахъ, аптекарскихъ и друг. магазинахъ.  
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ.

Требовать только ЭСТРИНОЛЬ съ подписью  
М. М. ЭСТРИНЪ-БЕРДЯНСКЪ.

Оптовая продажа у Г. К. АБЕЛЯ Гомель. Телефонъ № 222.

„МУХАЛИНЪ“

наилучшее средство для смазы-  
банія живота.

ПРОТИВЪ УКУСА  
мухъ, комаровъ и другихъ насе-  
комыхъ.